

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **67/68 (1916)**

Heft 22

PDF erstellt am: **19.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

G. Rüttimann, Elektr. Unternehmungen, Zürich 3

Erstes Spezialgeschäft für

Freileitungen

G. Meidinger & Co., Basel

Spezialfabrik für Elektromotoren, elektrische Betriebe

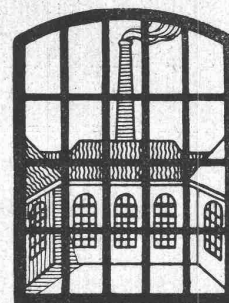
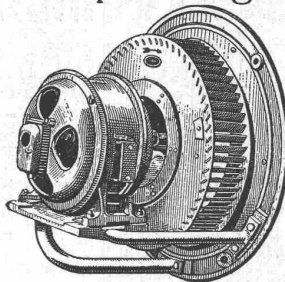
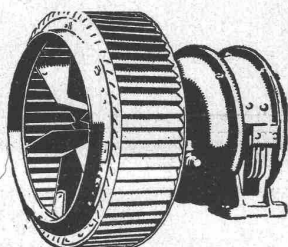
Ventilatoren und Entstaubungs-Anlagen

Zentrifugal-Ventilatoren für alle Bedürfnisse der Industrie, geräuschlos laufend, mit garantiert geringstem Kraftverbrauch
Luftfilter, Lüftungs- und Entstaubungs-Anlagen
Trocknungs-, Entnebelungs- u. Spänetransportanlagen

Hochdruck-
Ventilatoren

für
Schmiedefeuer, Cupolöfen,
Schmelzöfen, Orgelgebläse.

Elektromotoren



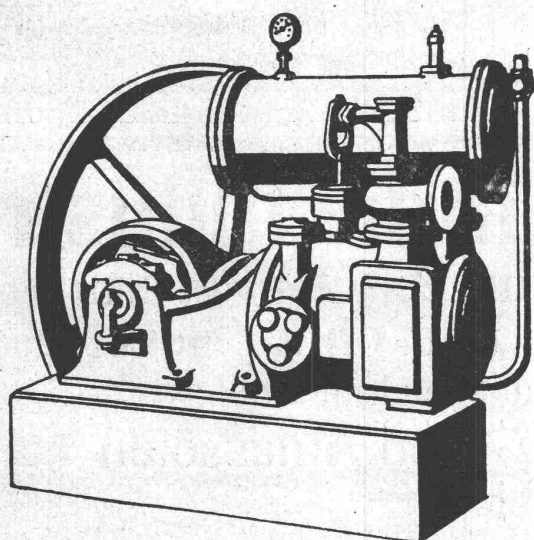
**SCHMIEDEISERNE
--FENSTER--**

W. KOCH & CO
ZÜRICH

ABTEILUNG EISENBAU

KOMPRESSOREN

EIN-ODER MEHRSTUFIG
MIT RIEMEN,- DAMPF-
OD. ELEKTR. ANTRIEB



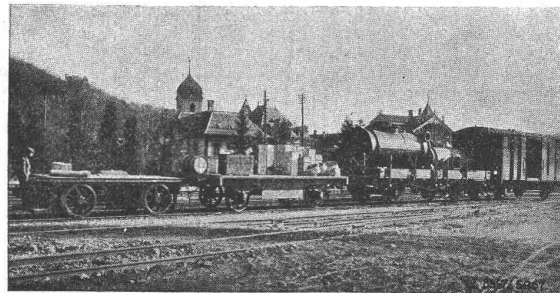
VAKUUM- PUMPEN.

MASCHINENFABRIK
BURCKHARDT, A.G.
= BASEL. =

Aktiengesellschaft
Brown, Boveri & Cie.
 Baden (Schweiz)

Stückgüterbeförderung
 ohne besonderen Bei-
 wagen

Aeusserst einfache
 Bedienung ohne ge-
 schultes Personal
 Stete Betriebsbereitschaft



Ladung der Batterie bei
 niedrigen Strompreisen
 während der Nacht

Batterieladung
 ohne Wartung
 Geringe Betriebs- und
 Unterhaltungs - Kosten

Selbstfahrende Akkumulatoren-Plattformwagen

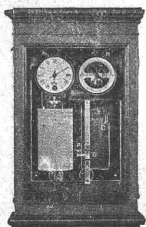
für Fabrikbetrieb und Bahnhofdienst

Ausführung für alle vorkommenden Spurweiten

HASLER A.-G., BERN

vorm. Telegraphenwerkstätte von G. HASLER

Gegründet 1852



Wasserstands-Messer in verschiedener Ausführung.

MAILAND 1906:
 Grand Prix

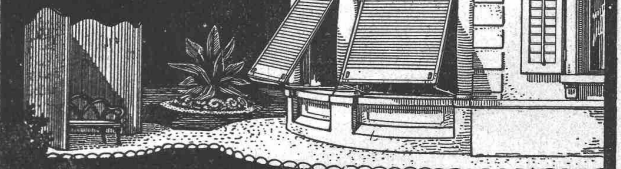
BRÜSSEL 1910:
 Grand Prix

BUENOS AIRES: Médaille d'Or

GRAND PRIX

Schweizerische Landesausstellung, Bern 1914

WILH. BAUMANN HORGEN



Rolladen. Rolljalousien.
 Jalousieladen. Rollschutzwände

Gegründet
 1860

Moderne Oefen für die Industrie

für Koks-, Gas-, Roh- und Teer-Oel-Feuerung
 als: Schmelzöfen mit und ohne Tiegel

Salzbادهärte-, Löt- und Weichmetallöfen

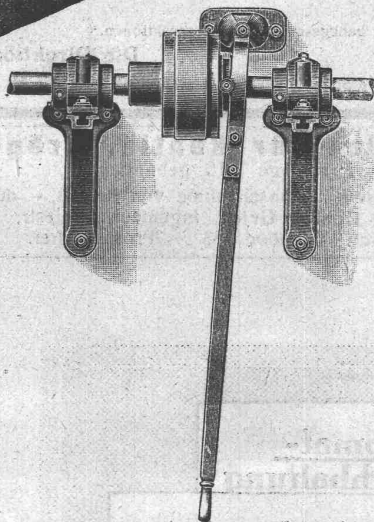
Glüh-, Einsatz-, Härte- und Anlassöfen

— Schweizerfabrikat —

E. Binkert-Siegwart, Ingenieurbureau und Maschinenfabrik, **Zürich 6**

BENN KUPPLUNG

Patentiert in allen Industriestaaten
und überall als die **beste zuverlässigste** Reibungskupplung anerkannt.



Alleinige Erzeuger für:

AMERIKA:	H. W. Caldwell & Son Co., Chicago
DEUTSCHLAND:	Vogel & Schlegel, Dresden 27
ENGLAND:	The Unbreakable Pulley & Millgearing Co. Ltd., London
FRANKREICH:	Wyss & Cie., Seloncourt, Doubs
ITALIEN:	Ingr. Lanza & Co., Milano
RUSSLAND:	A.-G. „Poremba“, Zawirle, Russisch-Polen
OESTERREICH:	Heiniks Erben & Co., Prerau, Mähren
SCHWEDEN:	A. B. Karlstads, Mekaniska Werkstad, Karlstad
SCHWEIZ:	L. von Roll'sche Eisenwerke, Clus, Solothurn
SPANIEN:	Industrias Mecanicas Consolidadas, Barcelona
UNGARN:	Heiniks Erben & Co., Prerau, Mähren

TRANSMISSIONEN

KOMPLETTE ANLAGEN FÜR ALLE INDUSTRIEZWEIGE.

„LENIX“-Patent-Spannrollengetriebe. Ausführungsrecht für die Schweiz.

SELLERSLAGER mit RINGSCHMIERUNG, mit herausnehmbarer unterer Laufschaale, $\oplus$ Patent als Stehlager, Hängelager, Wand- und Säulen-Konsollager.
FESTE STEHLAGER mit RINGSCHMIERUNG und herausnehmbaren Weissmetall- oder Bronze-schalen für Massiv- und Hohlwellen.

GESELLSCHAFT der L. v. ROLL'SCHEN EISENWERKE
EISENWERK CLUS.



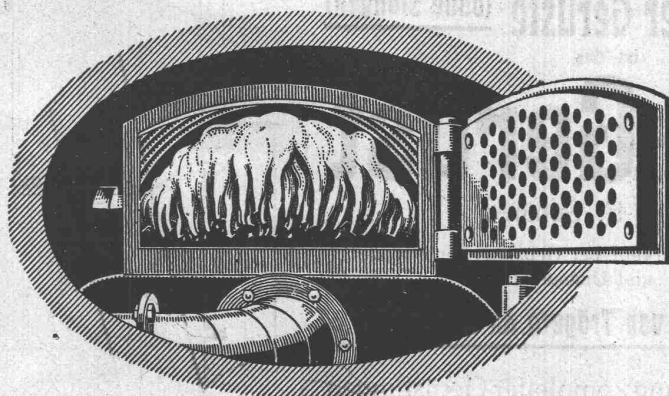
LANDIS & GYR A.-G.
ZUG



ELEKTRIZITÄTSZÄHLER

TARIFAPPARATE FERRARIS-WATTMETER

ZEIT- & SPERRSCHALTER STROMBEGRENZER EICHANLAGEN



Böhler's

Unterwindfeuerung

eignet sich am vorzüglichsten für

Koksverfeuerung

Einfacher Einbau ohne teure Apparate. Besich-
tigung der Anlagen in unserem Werke erbeten

GEBRÜDER BÜHLER, UZWIL (SCHWEIZ)

Maschinenfabrik und Giessereien

Verband Schweiz. Dachpappenfabrikanten E. G.

Verkaufs- und Beratungsstelle

Peterhof, Bahnhofstrasse 30 — Zürich — Peterhof, Bahnhofstrasse 30

Telephon Nr. 3636 — Telegramme: Dachpappverband

Verkaufsstelle für

**Dachpappen — Holz-Zement — Klebemassen
Filzkarton****Gewerbebank Zürich A.-G.**

Rämistrasse 23, Ecke Waldmannstrasse — Gegründet 1868.

Verzinsung von Geldeinlagen

1. in laufender Rechnung nach Uebereinkunft
2. auf Einlagehefte mit weitgehendster Verfügbarkeit 4 1/2 %
3. gegen Obligationen mit Halbjahrescoupon 5 % in Stücken von 250, 500, 1000 und 5000 Franken.

Besorgung aller bankgeschäftlichen Transaktionen.

Die Direktion.

Unser Institut wird durch die Schweiz. Revisionsgesellschaft A.-G. geprüft.

GRIOT Tabellen für kontin. Träger

2. Auflage 1916, gebunden,

gegen postfreie Totalnachnahme von Fr. 10.— durch Selbstverlag Gustav Griot, Ingenieur, Freiestr. 139, Zürich, Telephon 183. — Prospekt frei.

Schweizerische Landesausstellung 1914:
1 goldene und 2 silberne Medaillen.

Zürich: Fietz & Leuthold, Baugeschäft
Winterthur: J. Häring, Baugeschäft
Andelfingen: E. Landolt-Frey, Baugeschäft
Neuhausen: Joseph Albrecht, Baumeister

Das Ideal aller Gerüste (ohne Stangen)

ist das

Blitz-Gerüst

System E. Schärer.

Ungehindert freier Verkehr bei Gebäude-Renovationen
Neu- und Umbauten.**Mietweise Abgabe von Trägern an Baumeister.**Mietweise Erstellung kompletter Gerüstungen
durch die Konzessionäre:

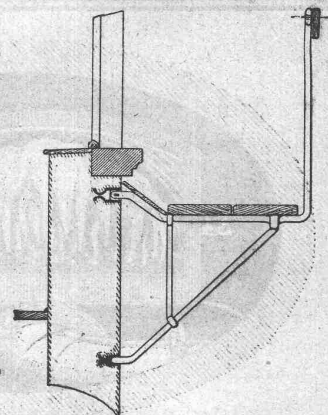
Bern: G. Rieser, Baugeschäft
Genf: Ed. Cuénod, S. A., Entrepreneur
Luzern: E. Berger, Baugeschäft
Glarus: Rud. Stüssy-Aebly, Baugeschäft

Herisau: Joh. Müller, Baumeister
St. Gallen: Gschwend, Siegrist & Cie., Baugeschäft
Rheinfelden: Fritz Schär, Baugeschäft
Olten: Otto Ehrensperger, Baugeschäft

Weitere Lizenzen werden abgegeben, Nähere Auskunft durch die

Schweizerische Gerüst-Gesellschaft A.-G., Zürich 7

Steinwiesstrasse 86 — Telephon 2134 — Telegramm-Adresse: „Blitzgerüst“.



Blitz-Träger No. 1. Ca. 1:33.

ZENTRALHEIZUNGSFABRIK

Zentralheizungen und
Ventilations - Anlagen
aller Systeme.

Spezialabteilung
für sanitäre Installa-
tionen.

Dampfkochkessel
eigener bewährter
Konstruktionen.

∴ & TERMA A-G BERN ∴

Gesucht Ingenieur

als Betriebs-Assistenten für chemische Fabrik mit
Dampfkesselanlage, Kältemaschinen, Pumpen etc.
Bewerber (Schweizer) wollen ihre Offerten mit
näheren Angaben über Bildungsgang, bisherige
Tätigkeit, Gehaltsansprüchen und Bild einreichen
unt. Chiff. J. 8061 Y. an Publicitas A.-G., Bern.

Schweizerische Turngerätefabrik

Alder-Fierz & Gebr. Eisenhut

Küsnacht bei Zürich

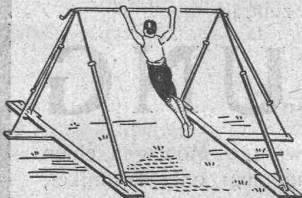
Turngeräte aller Art

für Schulen, Vereine
und Private

Uebernahme kompletter
Einrichtungen für Turn-
hallen und -Plätze

Telephon

Man verlange Preis-
Courant



K. Schäffer

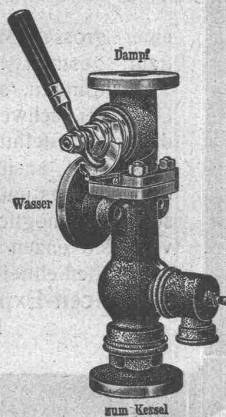
Lager und Verkaufsstelle
von

Schäffer & Budenberg
G. m. b. H.

Zürich, Stampfenbachstr. 61



Manometer
Thermometer
Hähne
Ventile
Schieber
Injektoren
Wasserstände
Pumpen



Gutes Zeichenmaterial

Präzisions - Reisszeuge
Rechenschieber
Zeichen-Papiere
Paus- u. Lichtpauspapiere



„PYTHAGORAS“
Zeichenstifte
und -Tuschen

GEBRÜDER
SCHOLL
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

Brücken - Isolierungen Flache Bedachungen Kiesklebedächer (versch. Systeme) Asphalt-Arbeiten aller Art

führen aus

GYSEL & ODINGA

Asphaltfabrik Käpfnach (Horgen)
Telephon 24. Telegr.: Asphalt

J. Schmidheiny & Cie Heerbrugg (Kanton St. Gallen)

liefern

garantiert salpeterfreie

Backsteine aller Arten von grösster Druckfestigkeit. Festigkeit ge-
mäss den Normen des Schweizerischen Ingenieur- und
Architekten-Vereins werden mindestens garantiert.

Poröse Steine und Platten für Scheidewände, Boden- und
Wandbeläge. Sehr leichtes,
nagelbares, vollständig schallsicheres Produkt. Bester u. billigster
Ersatz für Kork etc.

Decken-Hohlkörper, System Simplex, Westphal, Preifer.

Bedachungsmaterialien in naturrot oder verschiedenen
Farben engobiert. 10-jährige Ga-
rantie.

Referenzen, Muster und Prüfungsatteste stehen zur Verfügung.

Beim Einfordern von Prospekten wollen die w. Leser a. d. Zeitschrift Bezug nehmen

Tüchtiger Bautechniker

(gelernter Maurer oder Zimmerer) für
Bureau und Baustelle zu möglichst
sofortigem Eintritt

gesucht.

Bewerbungen mit Gehaltsansprüchen
und Zeugnisabschriften erbeten an

Aktien-Gesellschaft für Hoch- und Tiefbauten
(vorm. Gebrüder Helfmann) Frankfurt am Main
Mainzerstrasse 43.

Eisenbeton - Bauführer

sofort von grosser Unternehmung gesucht.
Solche mit Erfahrungen im Silobau bevor-
zugt. Neben fachlicher Tüchtigkeit müssen
die Bewerber Erfahrung im Verkehr mit
Polieren, Arbeitern und Bauherren besitzen.
Die Stellung ist bei Bewährung dauernd.

Carl Brandt, Düsseldorf.

Präzisions-Fräser-Fabrik sucht

einen durchaus erfahrenen, sich im Besitze
besten Ausweise befindlichen

Betriebsleiter

mit gründlicher Bildung, bei einem Jahres-
einkommen von Fr. 6000.—. Ausführlich
gehaltene Offerten erbeten unter Chiffre
P. 2237 U. an die **Publicitas A. G., Biel.**

Ia. komprimierte und abgedrehte, blanke

STAHlwELLEN

Vereinigte Drahtwerke A.-G., Biel

Blank und präzise gezogene

Profile

jeder Art in Eisen und Stahl.

Kaltgewalzte Eisen- und Stahlbänder bis 300 mm Breite.
Schlackenfreies Verpackungsbandelisen.

Grosser Ausstellungspreis Schweizer. Landesausstellung Bern 1914

Junger, energischer Mann

(Schweizer), Absolvent der Maturität,
sucht per sofort Stelle auf

Baubureau (Hoch- o.
Tiefbau)

Suchender ist flegelgewandt und auch im Zeichnen und in der
Kalkulation gut bewandert, ebenso der deutschen und italieni-
schen Sprache mächtig. Gefl. Offerten unt. Chiffre Z.U. 5195 an
Rudolf Mosse, Zürich, Limmatquai 34.

Auf sofort oder später suchen wir
für unseren Personen-Automobilbau

Konstrukteure und Zeichner

welche schon mehrjährige gleiche Tätigkeit aufweisen können.
Angebot mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, Eintrittstermin,
Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen erbeten an

Hansa-Lloyd-Werke, Aktiengesellschaft, Bremen
Werk Varel (Oldenburg).

Gesucht Masch.-Techniker

mit mindestens 2 Jahren guter Konstruk-
tionspraxis für das technische Bureau
einer schweizerischen Giesserei mit
mechanischen Werkstätten. — Offerten
unter Chiffre Z. P. 4990 befördert die

Annoncen-Expedit. Rudolf Mosse, Zürich
Limmatquai 34.

Grosse schweizerische Maschinenfabrik sucht
für die zentrale

LEITUNG

ihrer Abteilung für auswärtige Montagen einen
tüchtigen, erfahrenen Ingenieur oder Techniker,
der, mit dem

Monteurwesen

einer grossen Maschinenfabrik vollständig ver-
traut, gestützt auf mehrjährige praktische Er-
fahrungen, selbständig disponieren kann.

Bewerber schweizerischer Nationalität, die auf
dauernde Stellung reflektieren, wollen ihr An-
gebot mit ausführlicher Darlegung ihres Bil-
dungsganges und Angabe der Gehaltsansprüche,
sowie des möglichen Eintrittstermins unter Aufgabe
von Referenzen und Beifügung von Zeugnis-
abschriften einreichen unt. Chiffre Z.F.5256 an die
Annoncen-Expedit. Rudolf Mosse, Zürich,
Limmatquai 34.

 Schluss für die Inserate je Dienstags, abends.

S.I.A.

Stellen-Vermittlung des Schweiz. Ing.- und Arch.-Vereins, Tiefenhöfe 11, Zürich.

(Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen).

S.I.A.**Schweiz: Jüngerer Maschinentechniker** mit Praxis für Konstruktionsbureau, allgemeiner Maschinenbau. 438**Masch.-Ing. oder Techniker** mit Kenntn. in Elektrotechnik. 464
Uebersee: Tüchtiger Zeichner für Eisenkonstruktionen 450**Stellen suchen:****Jüngerer Techniker** mit Hochschulbildung und Praxis im Strassen- und Wasserbau. 965**Ferner Architekten, Ingenieure und Techniker** verschiedener Branchen, total 30.**Kulturingenieur**

mit mehrjähriger Feld- u. Bureau-praxis **sucht für sofort Anstellung** oder Uebergabe von Arbeiten. Bewerber ist bewandert in allen kulturtechnischen Arbeiten, sowie Städtekanalisation, Wasserversorgung, Vermessungswesen etc. Eintritt nach Wunsch. Offerten unter Chiffre Z. E. 4905 befördert die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich, Limmatquai 34.**

2 Ingénieurs-mécanic.

frères, suisses français, Ecole Polyt. Zurich, 31 et 34 ans, énergiques, capables, toute confiance, expérience dans exploit. affaires industr., parl. français, anglais, allemand, **cherchent situation intéressante**, ensemble ou séparément. Offres sous chiff. V. 19433 X. à **Publicitas S. A., Genève.**

Tüchtiger Bauführer-Architekt

Diplom Technikum Winterthur, 2 Semester Hochschule München (Fischerschüler), einig. Jahr. Bureau-praxis, sowie Bauführer von grösseren Bauten, **sucht dauernde Stelle** oder auch nur zur Aushilfe. Eintritt sofort. Offerten unt. Chiffre Z. N. 5188 befördert die Annoncen-Expedition

Rudolf Mosse, Zürich, Limmatquai 34.

Wir suchen für unsere Konstruktionsbureau zu möglichst sofortigem Eintritt einige jüngere

Maschinen-Zeichner

die eine Lehrzeit als solche absolviert haben und in der Lage sind, nach allgemeinen Angaben einfachere, konstruktive Arbeiten selbständig auszuführen.

Bewerber wollen ihre Anmeldungen schriftlich einreichen an

Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft Winterthur.**Erfahrene Bauführer**

die nachweislich schon grössere Eisenbetonbauten selbständig ausgeführt haben, werden für dring. Fabrikbauten **sofort gesucht.** Offerten mit Zeugnissen, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin an **Wayss & Freytag, A.-G., Königsberg (Pr.), Börsenstr. 18.**

Gesucht Erster Architekt

selbständige Persönlichkeit von starker künstlerischer Veranlagung die auf Grund praktischer Erfahrungen die verantwortliche Leitung eines Architekturbureaus übernehmen kann. Nur Herren, die sich auf allerbeste Zeugnisse stützen, wollen Entwürfe u. Skizzen, sowie Zeugnisabschriften, Lebenslauf und Angabe der Gehaltsansprüche einensenden an

Professor Peter Behrens, Neubabelsberg bei Berlin.**Zu verkaufen 1 Nivellier-instrument**

Selnaustrasse 18, III. Stock
Zimmer 28, Zürich II.

MODELLE

für Hoch-, Tief- und Wasserbau.
PAPIERMODELL-ATELIER.
Fliegerstr. 15, J. SCHAEER, Zürich 6.

Ingénieur-mécanicien E.P.Z.

Suisse franç., 31 ans, sérieux, capable, énergique, expérience dans projets vastes install. industr. **cherche place** Ing. exploit. ou adjoint direct. aff. industr. — Parle français, anglais, allemand. Références.

A. Langer, ing., Chazelette par Murat (Allier).**Maschinen-Ingenieur**

E. T. H., mit zweijähr. Bureau-praxis im allgemeinen Maschinenbau und Eismaschinenbau, mit Werkstattpraxis, **sucht baldmöglichst geeignete Anstellung**, wenn mögl. in Betrieb. Alter 27 Jahre. Sprachen: deutsch u. französisch. Offerten unter Chiffre Z. Z. 5225 befördert die Annoncen-Exped.

Rudolf Mosse, Zürich, Limmatquai 34.

Wir suchen zu baldigem Eintritt für unsere

Dampfkessel-Konstrukteur

abteilung durchaus tüchtigen, im allgemeinen, u. wenn möglich auch im Hochleistungs-Kesselbau erfahrenen

Nur Bewerber, die sich über ihre Befähigung ausweisen können u. die französische Sprache beherrschen, werden berücksichtigt. Schriftl. Anmeldungen unter Darlegung des Bildungsganges, Angabe der Gehaltsansprüche etc. an**Gebrüder Sulzer, A.-G., Winterthur.****Ingénieur-mécanic.**

Suisse, 34 ans, dipl. Zurich, trois langues, énergique, capable, plusieurs années dans décolletage et dans projets montage et exploitation grosse industrie chimique, accepterait offres intéressantes. Références de tout 1^{er} ordre. —

Adresser sous chiffres Z. E. 5305 à l'Agence de Publicité **Rudolf Mosse, Zurich, Limmatquai 34.**

Bautechniker sucht Volontär-Stellung.

Offerten unter Chiffre Hc.8055 Y. an **Publicitas A.-G., Bern.**

Diplomierter**Bau-Ingenieur**

sucht Anfangsstelle.

Offerten unter Chiffre L. 92 Q. an **Publicitas A.-G., Liestal.**

Zu verkaufen

3 Stück schmiedeeiserne

Reservoirs

von ca. 5, 8 und 10 m³ Inhalt. Anfragen gefl. unter Chiffre Z. G. 1967 an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, St. Gallen.**

Erfindungs-Patente
Marken-Muster- & Modell-Schutz im In- u. Ausland
H. KIRCHHOFFER vormals
Bourry-Sequin & Co. ZÜRICH
1880. Gegründet.

Gelegenheits-Elektro-Motoren u. Maschinen

liefert mit Garantie

Elektro-Mechan.

Reparaturwerkstätte Zürich
Hardturmstr. 121, Zürich 5.
„Orion“.

Vertausche Fernrohr

75 mm Durchm., 750 mm Länge, für terrestrische Beobachtungen 45-fache Vergrößerung, für astronomische 95-fach, auf schwerem Stativ, in Kasten 80×16×23 cm, mit voller Garantie, gegen Theodoliten. Oder verkaufe es für 220 Fr. Offerten sub N. 6368 Lz. an die **Publicitas A. G., Luzern.**

Fahrbare**Lokomobile**

(Fabr. Wolf, Magdeburg-Buckau)
15 PS., 13,4 m² Heizfläche, in tadellosem Zustande

billigst abzugeben.

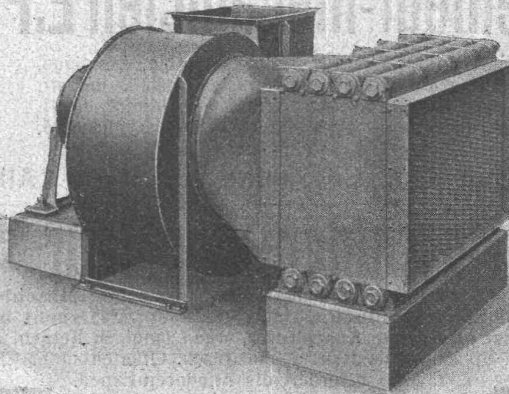
Heinr. Wertheimer
Limmatstrasse 50, **ZÜRICH.**

GEBRÜDER SULZER

AKTIENGESELLSCHAFT

SENDRIC

Heiz- und Kühlapparate



Sendric-Apparat in Verbindung mit Ventilator

Leistung: Erwärmen von 7500 m³ Luft pro Stunde von -5° C auf +20° C.

Vorzüge:

Kleine Anlagekosten — Verminderung oder Wegfall von Aushub, sowie Mauerarbeiten — Grosse Raumersparnis — Vermeidung aller unnötigen Widerstände — Kleiner Kraftverbrauch — Geräuschloser Gang der Anlagen — Kleine Wärmeverluste — Sparsamer Betrieb — Selbstreinigung, zufolge der hohen Luftgeschwindigkeit, daher hygienisch einwandfreier Betrieb — Bequeme und äusserst wirksame Regulierung von Hand oder selbsttätig.

Anwendungsgebiete:

Sendric-Apparate zur Erwärmung und Kühlung von Luft für Luftheizungen und Lüftungsanlagen — Sendric-Apparate für Fabriken, Trockeneinrichtungen, Entnebelungsanlagen und Textilmaschinen — Sendric-Luft- und Gas-Kühler für Industrielle Zwecke — Sendric-Apparate zum Erwärmen und Kühlen von Flüssigkeiten aller Art — Sendric-Dampfkondensatoren — Sendric-Warmwasser- und Dampferzeugungsapparate zur Ausnützung der Rauchgaswärme von Dampfkesseln, Schmelzöfen, der Abhitze von Retortenöfen in Gasanstalten, etc.

Patente in allen Hauptstaaten — Modelle deponiert.

Architekten, Installateure, etc. erhalten Drucksachen auf Wunsch kostenlos zugesandt.

WINTERTHUR.